Séances parallèles – vue d'ensemble

	Le lundi 26 avril 13h30 à 15h	Le lundi 26 avril 15h30 à 17h	Le mardi 27 avril 13h30 à 15h	Le mardi 27 avril 15h30 à 17h	Le mercredi 28 avril 10h30 à 12h	Le mercredi 28 avril 13h30 à 15h	Le mercredi 28 avril 15h30 à 17h
Grand AB*				Lois sur l'environnement 28.4	Biodiversité 8.3		
Junior CD*			EES 25.3	EES 25.4	EES 25.9	Responsabilité sociale des entreprises 13.1	Responsabilité sociale des entreprises 13.2
Pavillon D*			NEPAD 12.1	NEPAD 12.2	Électricité 7.0	Électricité 7.3	Électricité 7.4
Junior A			EES 25.8	Secteur financier 4.1	Exploitation minière 34.1	Exploitation minière 34.2	Exploitation minière 34.3
Junior B			El sur la santé 24.3	Transport et communications 15.4	Milieu urbain 26.3	Biodiversité 8.4	Biodiversité 8.5
Port Alberni	Transport et communications 15.1	Transport et communications 15.2	Transport et communications 15.3	Suivi 19.1	Suivi 19.2	Suivi 19.3	Suivi 19.4
Port McNeill	Biodiversité 8.1	Industrie pétrolière et gazière 31.1	Industrie pétrolière et gazière 3.2	Industrie pétrolière et gazière 3.3	Industrie pétrolière et gazière 3.4	Industrie pétrolière et gazière 3.5	Industrie pétrolière et gazière 3.6
Port Hardy	Infrastructure 11.1	Infrastructure 11.2	Infrastructure 11.3	SGE 23.1	SGE 23.2	SGE 23.3	
Parksville	Prise de décision 14.1	Prise de décision 14.2	Électricité 7.1	Électricité 7.2	EES 25.5	EES 25.6	EES 25.11
Orca	Industrie pétrolière et gazière 3.1	Biodiversité et commerce 8.2	Commerce 2.1		Commerce 2.2	Commerce 2.3	Commerce 2.4
Finback	El sur la santé 24.1	El sur la santé 24.2	Durabilité 1.1	Durabilité 1.2	Durabilité 1.3	Durabilité 1.4	Durabilité 1.5
Beluga	Implication des parties intéressées 22.1	Bienvenue à l'IAIA 35.1	Conditions météorologiques 32.1	Conditions météorologiques 32.2	Désastres 27.1	Bienvenue à l'IAIA 35.2	
Granville	EES 25.1	EES 25.2	El sociaux 30.3	EES 25.7	Prise de décision 14.4	El sur la santé 24.7	Prise de décision 14.5
Galiano	El sociaux 30.1	El sociaux 30.2	Renforcement des capacités 10.1	Prise de décision 14.3	Effets cumulatifs El 18.3	EES 25.10	
Vancouver	Effets cumulatifs El 18.1	Effets cumulatifs El 18.2	Participation du public 29.1	Participation du public 29.2	Participation du public 29.3	Participation du public 29.4	Participation du public 29.5
Burrard	Lois sur l'environnement 28.1	Lois sur l'environnement 28.2	Lois sur l'environnement 28.3	El sur la santé 24.4	El sur la santé 24.5	El sur la santé 24.6	El sur la santé 24.8
Gulf Islands C.-B.	Tourisme 17.1	Tourisme 17.2	Pêches, agriculture et forêts 6.1	Pêches, agriculture et forêts 6.2	Renforcement des capacités 36.1	Renforcement des capacités 10.2	Renforcement des capacités 10.3
Azure	Milieu urbain 26.1	Milieu urbain 26.2	Initiatives volontaires 16.1	PÉEIC 33.1	Climat 5.1		
Gulf Islands A	Nouvelles méthodes 21.1	Nouvelles méthodes 21.2	Nouvelles méthodes 20.1		Initiatives volontaires 5.2		

* Traduction simultanée

Forums thématiques – programme

Les forums thématiques regroupent divers aspects de l'évaluation d'impacts, permettent d'examiner comment ils s'appliquent à différents secteurs et d'alimenter la discussion autour du thème central la conférence : « Évaluation d'impacts pour le développement industriel – C'est notre affaire! ». Les forums sont intégratifs et permettent de relier les différents aspects de l'évaluation d'impacts en fonction d'un secteur particulier ou d'une question générale.

Chaque forum thématique traitere d'un secteur clé de l'économie ou d'un aspect important de l'évaluation d'impacts. Les divers aspects présentés dans les forums thématiques seront explorés plus en détail dans les séances parallèles subséquentes.

Les sujets discutés dans les forums thématiques de l'IAIA'04 sont les suivants :

- Rôle de l'évaluation d'impacts dans la perspective du développement durable
- Évaluation intégrée du commerce international
- Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière
- Évaluation d'impacts et finances internationales
- Initiatives environnementales volontaires : réalisations de l'industrie
- Application des évaluations d'impacts aux pêches, à l'agriculture et aux forêts
- Évaluation d'impacts et secteur de l'électricité
- Perspectives de l'industrie dans le domaine de la biodiversité et de l'évaluation d'impacts
- Développement d'infrastructure : une occasion de promouvoir le développement durable

Remarques

Industrie pétrolière et gazière
forums parrainés par

Gartner Lee Limited

RWDI Consulting Engineers

Secteur financier
forums parrainés par

IFC International Finance Corporation

EDC Export Development Canada / Exportation et développement Canada

Électricité
forums parrainés par

Hydro Québec

Société d'énergie de la Baie James

et par

SNC-Lavalin Inc.

Génivar Inc.

Nove Environnement Inc.

Tecsult Inc.

Le Groupe S.M. International Inc.

Dessau-Soprin Inc.

Le mardi 27 avril
8h30 à 10h

Grande salle de bal AB

1.0 Rôle de l'évaluation d'impacts dans la perspective du développement durable

Président : J. Ashley Nixon

Conceptualisation de l'évaluation du développement durable : trois modèles et une étude de cas
Jenny Pope

Viser le développement durable grâce à des processus autoréférentiels
Brenda Kenny

Mettre en œuvre des stratégies de viabilité en matière de planification de l'utilisation des terres en milieu rural et de gestion des ressources des actifs publics : une analyse des systèmes d'évaluation environnementale en cours de développement par le ministère responsable de la gestion des ressources durables de la Colombie-Britannique
John Curry et Tony Jackson

Tirer parti de la participation du public dans le cadre d'une EIE afin d'orienter l'industrie vers un développement durable
Tisha Greyling

Salle de bal Junior CD

2.0 Évaluation d'impacts du commerce international : C'est notre affaire!

Président : Clive George

Membres du panel :

Carlos Muñoz (directeur général de la recherche en matière d'économie et de politiques environnementales, Institut national de l'écologie, Mexique)

Scott Vaughan (directeur, Unité pour le développement durable et l'environnement, Organisation des États américains)

Rachel McCormick (candidate au Ph. D., University of Calgary)

Eric Peters (Direction générale du commerce, Union européenne)

Salle de bal Pavilion D

3.0 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Coprésidents : Todd Zimmerling et Kathy Preston

Une évaluation d'impacts environnementaux dans le cadre du projet de gaz Mackenzie : possibilités, défis et leçons apprises
Alan J. Kennedy, Jeffrey Green et Gordon Rozon

Évaluations d'impacts sociaux : étude de cas du projet de gazoduc est-ouest en Chine
Eleanor Gill

Défis particuliers du golfe du Mexique
Harry Luton et Diane Austin

Élaboration des meilleures pratiques en EIE pour l'industrie pétrolière et gazière : le besoin et l'importance d'une collaboration plus étroite entre le Canada et le Koweït
Fatima Al-Abdali, Sami Al-Yakoob et M. Husain Sadar

Le mardi 27 avril
10h30 à 12h

Salle de bal Junior CD

4.0 Évaluation d'impacts et finances internationales

Coprésidents : Glen Armstrong et Art FitzGerald

Les principes d'Équateur : vingt banques commerciales importantes s'engagent à respecter les exigences environnementales et sociales de la SFI-impacts sur le financement des projets
André Abadie

Approche de la SFI en matière d'évaluation environnementale des projets
Peter Neame et Ron Anderson

Les banques de développement multilatéral tendent à adopter un cadre de travail commun en matière d'évaluation environnementale : l'importance de cette démarche en ce qui a trait à l'évaluation environnementale par les institutions financières internationales et les signataires des principes d'Équateur
Stephen Lintner

Les organismes de crédit à l'exportation adoptent des exigences environnementales pour les projets du secteur privé : un impact important sur le financement des projets
Arthur FitzGerald

Salle de bal Pavilion D

5.0 Initiatives environnementales volontaires : réalisations de l'industrie

Présidente : Kathryn Harrison

Nouveau paradigme de l'évaluation d'impacts : l'émergence de l'EI et des mesures d'atténuation volontaires
John Dauvergne

Les initiatives volontaires sont-elles dignes de confiance? : vérification des fabricants canadiens de produits chimiques dans le cadre du Programme de gestion responsable
Philip Byer

Programme d'économie d'énergie dans l'industrie canadienne (PEEIC) : les forces dynamiques d'un partenariat de 28 ans entre le gouvernement et l'industrie
Philip Jago

Grande salle de bal AB

6.0 Application des évaluations d'impacts aux pêches, à l'agriculture et aux forêts

Président : Hussein Abaza

Survol de l'application de l'EIE aux pêches, à l'agriculture et aux forêts
Patrick Duffy et Laura Russo

Commentaires des membres du panel :

Peter Duinker, Forêts; Tom Boivin, Pêches; Patrick Duffy (à confirmer), Agriculture
Discussion interactive dirigée avec les participants au forum.

Le mercredi 28 avril
8h30 à 10h

Salle de bal Pavilion D

7.0 Évaluation d'impacts et secteur de l'électricité

Partie 1 : Développement dans le secteur de l'électricité : rôle de l'évaluation d'impacts

Président : Peter Leonard

Perspectives du développement dans le secteur de l'électricité : rôle de l'évaluation d'impacts
Linda Ghanimé

Énergie, électricité et pauvreté : les défis de l'avenir et le rôle de l'évaluation d'impacts
Eric Brusberg

Perspectives et expériences récentes en pays en voie de développement
Sibi Bonfils

Exemples de la contribution de l'industrie de l'électricité : guide de l'Association internationale pour l'hydroélectricité (IHA) en matière d'évaluation de la durabilité
Andrew Scanlon

Discussion sur le rôle de l'évaluation d'impacts dans le secteur de l'électricité : efficacité et perspectives d'avenir
Luis E. Montañez-Cartaxo, Linda Ghanimé, Eric Brusberg, Sibi Bonfils et Andrew Scanlon

Bilan et conclusions
Mary Deming

Grande salle de bal AB

8.0 Perspectives de l'industrie dans le domaine de la biodiversité et de l'évaluation d'impacts

Présidente : Heidi Klein

Intégration des méthodes de l'entreprise et celles de conservation de la biodiversité
Roger Creasey, représentant Sachin Kaplin

Évaluation d'impacts dans le cadre de la Convention sur la diversité biologique et d'autres accords multilatéraux sur la protection de l'environnement
Robert Höft

Cadre de travail de l'évaluation de la biodiversité : biodiversité et responsabilité sociale des entreprises
Roel Slootweg

Salle de bal Junior CD

9.0 Développement d'infrastructure : une occasion de promouvoir le développement durable

Coprésidents : Mary Ellen MacCallum et Malcolm Smith

Promotion du développement durable des infrastructures au Canada : le cadre institutionnel du Programme Infrastructures Canada
Cécile Cléroux

Comparaison des structures institutionnelles en Allemagne, au Danemark et en Hollande aux fins de l'investissement dans l'infrastructure des transports et l'élaboration d'un modèle optimal par les experts-conseils et les praticiens.
Martin de Jong

Intégration de la durabilité dans le développement d'infrastructure régionale
District régional du Grand Vancouver (à confirmer)

Étude de cas de développement d'infrastructure durable
Patrick Condon

Le mercredi 28 avril
10h30 à 12h

Salle de bal Pavilion D

7.0 Évaluation d'impacts et secteur de l'électricité

Partie 2 : Nouvelles approches de collaboration avec les peuples autochtones du nord du Québec : projets hydroélectriques Eastmain 1 et Eastmain 1A et dérivation Rupert

Président : Peter Leonard

Nouvelles approches de collaboration avec les peuples autochtones du nord du Québec : point de vue de la communauté et des intéressés
Billy Diamond

Nouvelles approches de collaboration avec les peuples autochtones du nord du Québec : point de vue d'un promoteur
Philippe Mora

Nouveau mode de collaboration des peuples autochtones à l'évaluation environnementale d'un projet majeur de développement hydroélectrique
Carole Lévesque et Ginette Lajoie

Le lundi 26 avril 13h30 à 15h00

Orca

3.1 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Leçons apprises I

Président : Todd Zimmerling

Parrainé par Gartner Lee Limited et RWDI West Inc.

Règlement sur l'exploration et l'exploitation du pétrole et du gaz sur la côte est du Canada : Premières observations sur le fait que l'OCNEHE devient un organisme de l'ACEE de plein droit
Norval Collins et Michael Coolen

Sélection de la route du gazoduc au large des côtes de la Nouvelle-Écosse en tant que stratégie d'atténuation
Stephen Fudge, Stephen Sayle, John Auriemma, Michael Koski et Terry Oram

La procédure de gestion des changements : leçons apprises sur le projet d'oléoduc Chad-Cameroun pour l'exportation du pétrole
Ron Anderson

Impact sur les entreprises locales et les travailleurs des clauses environnementales et sociales dans le dossier d'appel d'offres et d'approvisionnement d'un grand projet d'infrastructure : le cas du projet d'oléoduc Chad-Cameroun
Emmanuel Noubissie Ngankam et Jean-Roger Mercier

Port McNeill

8.1 Biodiversité et évaluation d'impacts : principes

Biodiversité et principes d'évaluation d'impacts

Présidente : Helen Byron

Nouvelles tendances de la restauration écologique et des évaluations d'impacts au Japon
Akira Tanaka

Évaluation d'impacts quantitative sur la biodiversité : cinq ans d'utilisation de la méthode de biotope
Lasse Kyläkorpi et Bernt Rydgren

Élaborer les meilleures pratiques de gestion aux fins de la conservation de la biodiversité dans l'industrie minière
Robert Prairie

Port Hardy

11.1 Évaluation d'impacts des projets d'infrastructure

Président : Malcolm Smith

Évaluer l'impact sur l'utilisation du sol des modèles de privatisation des ports dans les ports européens
Nathan Bowden

Promotion du développement durable d'infrastructure au Canada : structure du nouveau Programme Infrastructure Canada pour un environnement viable
Keith Grady

Lien entre les effets sur l'environnement et les impacts sur la santé – une méthode de modélisation informatique
Jennifer Mindell

Intégration de l'EES dans la planification urbaine et régionale liée au système de gestion de la charge totale de pollution en Corée
Jong Ho Lee

Évaluation d'impacts environnementaux pratique et proactive
Kevan Van Velzen

Parksville

14.1 Évaluation d'impacts et prise de décision

Coprésidents: Hans de Bruijn et Wil Thissen

Moderniser la mise en œuvre de l'EIE aux États-Unis
Anne Norton Miller

Le bon sens dans l'EIE
William Ross, Angus Morrison-Saunders et Ross Marshall

Rôle de l'EIE dans la prise de décision et la formulation de solutions – Évaluation de l'influence
Pekka Hokkanen

Adapter l'EI aux catégories de prise de décision touchant des solutions de rechange
Einar Leknes

Port Alberni

15.1 EI et transports

Présidente : Mary Ellen MacCallum

Méthodologies de l'évaluation d'impacts sur la qualité de l'air pour l'autoroute Sea to Sky
Alex Schutte

Autoroute Sea to Sky et exhaures de roches acides : une méthode de modélisation adaptée à l'évaluation des effets potentials sur l'environnement
Neil Mallen et Cheryl Ross

Les cyprins prennent le large
Jenine Bothma

Animaux sauvages tués sur l'emsemble des autoroutes en Corée
Sang-Don Lee et Byung-Woo Yeom

Gulf Islands BC

17.1 Évaluation d'impacts, tourisme et loisirs

Événements spéciaux

Présidente : Bette Beswick

Impacts potentiels de la conférence
Michelle Bentzen, Linda Havers, Adam Johnson et Mark Traverso

Gestion de l'environnement et conception des pistes de ski de Sunshine Village, Banff, Alberta
Dave Kerr, Paul Mathews et Chris Chevalier

Suivi des effets sur l'environnement dans les sites de construction pour les Jeux Olympiques d'hiver « Torino 2006 »
Roberto Mezzalama, Monica Livini, Matteo Massara et Vittorio Salusso

Le Sommet du G8 de 2002 à Kananaskis – Une étude de cas dans l'évaluation stratégique et le développement durable dans une zone protégée
Bruce F. Leeson

Vancouver

18.1 Évaluation des effets cumulatifs

Coprésidents : Roger Creasey et Lisa Fischer

Parrainée par AXYS Environmental Consulting Ltd.

Une discussion sur l'achèvement des évaluations des effets cumulatifs (EEC) dans la région des sables bitumineux
J.R. Gulley, I. Mackenzie, C. Fordham, J. Smith et C. Duane

Jeter un pont entre les évaluations de projets et les forces dynamiques du développement régional
M. Boyle et H Dowlatabadi

Évaluation des effets cumulatifs dans la planification municipale et régionale : un aperçu d'un projet de recherche suédois
A. Oscarsson, E. Rapaport et H. Wallentinus

Possibilités émergentes visant la collaboration en matière de gestion des effets cumulatifs : l'industrie pétrolière et gazière en Colombie-Britannique, Canada
G. Hegmann, J. Green et M. Macdonald

Gulf Islands A

21.1 Nouvelles méthodes en EI

Innovations dans l'évaluation d'impacts environnementaux

Président : Thomas Hoban

Une approche adaptée d'évaluation d'impacts : le projet de Peace River
Meera Nathwani, Ken Foster et Roger Creasey

Portail d'information sur l'évaluation environnementale pour le sud-ouest de l'Alberta
Danah Duke, Michael Quinn et Ken Sanderson

Suivi des effets sur l'environnement au moyen de la technologie de la détection optique à distance à une usine de traitement des effluents industriels
Freddie Hall

Utilisation de l'évaluation comparative des risques écologiques en tant qu'outil d'évaluation d'impacts
Isabel Johnson, Nelson Garcia et Steve Friant

Évaluer et communiquer la signification des impacts dans l'EIE : une théorie des ensembles flous pour exprimer les perspectives des parties intéressées
Graham Wood et Julia Becker

Beluga

22.1 Implication des parties intéressées et gestion du risque

Président : William McMillan

Implication des parties intéressées et gestion du risque : gérer pour le bien du public et pour la confiance de l'investisseur
William McMillan

L'évaluation environnementale des projets industriels au Québec : qu'avons-nous appris en huit ans?
Renée Loiselle

Méga-projets industriels : confronter les attentes des régions
Mark Shrimpton et Keith Storey

Évaluation d'impacts par MPP et l'art et la science de la communication sur les risques
Abdelaziz Lagnaoui et Emanuel Santi

Communication stratégique pour l'évaluation d'impacts : leçons apprises du Forum des praticiens à l'IAIA'03 de Marrakech
Peter Leonard et Emanuel Santi

Finback

24.1 Évaluation d'impacts sur la santé

Kaléidoscope de l'EIS

Présidente : Lea den Broeder

Rapporteur : Reiner Banken

Faire correspondre l'utilisation et le contexte de l'évaluation d'impacts sur la santé dans l'ensemble de l'Europe : questions de méthodologie et résultats préliminaires découlant d'une étude portant sur 14 pays
Matthias Wismar et Louise Nilunger

Recensement en santé : mesures pertinentes des facteurs déterminants de la santé – choix faits par des groupes communautaires et professionnels dans une région du R.-U
Jonathan Mathers, Elaine Cameron et Jayne Parry

EIS dans les orangeraies et sa contribution à une politique gouvernementale saine dans le secteur de l'agriculture en Thaïlande
Nuntana Sabrum, Chomchaun Boonrahong et Bantoon Setthasiroj

Comment les milieux urbains peuvent contribuer à accroître l'activité physique
Manon Penris, Teresa Alleman, Lea den Broeder et Gerard Varela Put

Évaluation d'impacts sur la santé et amélioration de l'évaluation économique : des réflexions et une proposition initiale découlant des expériences récentes en Thaïlande
Decharut Sukkumnoed, Suphakij Nuntavorakarn et Nuntana Sabrum

Granville

25.1 Évaluation environnementale stratégique

Séance 1 de l'EES : EES et planification de la durabilité

Président : Thomas Fischer

L'EES et les stratégies nationales pour le développement durable
Aleg Cherp

Le protocole de Kiev sur l'évaluation environnementale stratégique, un outil global pour le développement durable
Nick Bonvoisin

Lignes directrices sur les règles de l'art d'une agence d'évaluation environnementale en matière d'EES
Gerard Stewart

AZURE

26.1 Évaluation d'impacts en milieu urbain

Outils et méthodes de l'évaluation d'impacts en milieu urbain

Président : Markus Eggenberger

Évaluation d'impacts sociaux dans la planification urbaine
Rauno Sairinen

Ordre du jour local 21 de Graz City : le développement de ses indicateurs
Ralf Aschemann

Guide pour l'aménagement de l'espace afin de réaliser un développement urbain durable
Habib Alshuwaikhat

L'EIE comme outil intégral d'une approche écosystémique du développement urbain
Arne Dalfelt

Burrard

28.1 Évaluation d'impacts et lois sur l'environnement, politiques et institutions

Développement industriel et lois sur l'environnement, politiques et institutions

Coprésidents : José-Luis Salazar-Máñez, Nightingale Rukuba-Ngaiza et Susan Waters

Renseignements provenant de l'information sur la réglementation environnementale : qu'est-ce qui est vraiment disponible?
Eric Johnson

Adoption de lignes directrices sur l'initiative de rapport globale : quels mécanismes déterminent son expansion parmi le entreprises dans différents pays?
Martin de Jong et Halina Brown

Gestion des indicateurs de réglementation et leur impact sur le secteur industriel dans l'État de Michoacan – Mexique
Arturo F. Pelaez et Guillermo U. Varas

Efficacité de l'EIE et cadre de travail en Tanzanie : le défi de la perspective du développement durable
Alexander Chambi

Galiano

30.1 Évaluation d'impacts sociaux

Évaluation d'impacts sociaux

Président : Jose Manuel Palma-Oliveira

Approches et stratégies de collaboration pour la gestion d'impacts de l'industrie pétrolière et gazière
Thomas Stubbs

Jeux olympiques 2010 à Vancouver : évaluation d'impacts socio-économiques des activités Hallmark
David Hardy

Évaluation du paysage comme un outil de suivi social et un indicateur d'acceptabilité sociale à l'égard d'un projet industriel
Marie-José Fortin

Tenir compte des dimensions sociales des projets du secteur privé
Debra Sequeira et Edward (Ted) Pollett

Logement des Autochtones dans les régions éloignées en Australie – Une évaluation sociale
Andrea Jardine-Orr

Le lundi 26 avril 15h30 à 17h00

Orca

8.2 Biodiversité et commerce (Séance conjointe)

Atelier conjoint : Évaluer les impacts du commerce sur la biodiversité : principes et pratique

Animateurs : Clive George, Helen Byron et Bernice Goldsmith

Discussion sur le document intitulé « Assessing the Biodiversity Impacts of Trade: Principles and Practice ». Le document est disponible sur le site Web de la Conférence IAIA : www.IAIA.org > Conference

Port Hardy

11.2 Évaluation d'impacts des projets d'infrastructure

Président : Malcolm Smith

Leçons apprises dans le traitement de questions environnementales découlant du développement d'infrastructures dans l'industrie liée à l'eau : une étude de cas à KwZulu-Natal, Afrique du Sud
Lyn Archer

Impact des projets de construction d'écoles par des ONG canadiennes au Nicaragua
Mary Anne Connell

EIE pour la plus grande station de traitement d'eau au Canada
Mark Ferguson

Taux de génération de débris de construction et de démolition en raison des activités de construction
Hi Sun Lee

Parksville

14.2 Évaluation d'impacts et prise de décision

Coprésidents : Hans de Bruijn, Wil Thissen

L'EI est-elle efficace pour influencer les décideurs?
Marleen Bekker

Évaluer l'efficacité de l'EIE
Mat Cashmore

Mettre en pratique les PGE chez Shell Petroleum Development Company, Nigéria
OJ Dada

Concevoir une EIS adaptée à la prise de décision
Maria Rosário Partidario

Port Alberni

15.2 EI et transports

Présidente : Mary Ellen MacCallum

Examiner les énoncés des incidences environnementales sur la qualité : une étude de cas sur la construction des routes dans une région d'Espagne Partie II
Eduardo Peris Mora et Luis Víctor Fernández Velasco

Élaborer des indicateurs pour le suivi du transport et de la mobilité durables
Rik van Grol et Warren Walker

Problèmes liés au transport dans l'évaluation d'impacts au Nunavut, Canada
Janice Traynor et Robyn Abernethy-Gillis

Appliquer l'approche des systèmes au transport et à la mobilité durables
Warren Walker, Adnan Rahmen, Rik van Grol et Lisa Klautzer

Gulf Islands BC

17.2 Évaluation d'impacts, tourisme et loisirs

Événements spéciaux

Présidente : Bette Beswick

Utiliser une approche d'examen préalable par catégorie pour faciliter les évaluations environnementales des propositions du secteur privé dans les Parcs nationaux du Canada
Katherine Cumming et Neils Gilson

Conserver un cadeau mportant de l'époque glaciaire
Shirley Conover

Évaluer le potentiel de l'écotourisme comme une possibilité de développement économique pour les régions rurales du Dakota du Nord
F. Larry Leistritz, Nancy M. Hodur et Dean A. Bangsund

L'EIE dans le secteur du tourisme en Égypte
A.G. Abul-Azm et M. Hassanein

À qui les déchets appartiennent-ils en réalité?
Ric Bland

Vancouver

18.2 Évaluation des effets cumulatifs

Coprésidents : Roger Creasey et Lisa Fischer

Parrainée par AXYS Environmental Consulting Ltd.

L'évaluation d'impacts environnementaux comme un outil de gestion pour les zones protégées
A. Mendoza-Duran

L'évaluation des effets cumulatifs dans le contexte d'un pays en développement : le cas de l'Afrique du Sud
A. van der Walt, C.E. Jones et S.A. Jay

" L'impuissance " de l'évaluation des effets cumulatifs au Canada : malaises et idées de réorganisation
P. Duinker et L.A. Greig

Gulf Islands A

21.2 Nouvelles méthodes en évaluation d'impacts

Intégrer l'évaluation d'impacts sociaux et environnementaux

Président : Thomas Hoban

Analyse rapide
Leonardo Marotta

Intégrer l'évaluation d'impacts sociaux et environnementaux : une proposition
Hobson Bryan

Pourquoi l'analyse des risques est-elle rentable... Peut-on tirer des leçons pour l'évaluation d'impacts?
Jean-Michel Attlan, Jean-Roger Mercier et Glenn Morgan

EIES – Plus qu'une coche dans une case?
Ben Witchalls et Robert Finney

Méthodes de structure des problèmes pour l'analyse des technologies du futur
Scott Cunningham

Finback

24.2 Évaluation d'impacts sur la santé

EIS et EIE

Président : Martin Birley

Rapporteur: Peter Furu

Tendances en matière d'impact environnemental concernant les frais généraux de la santé aux Pays-Bas : 1980, 2000 et 2020
Anne Knol, Brigit Staatsen et Caroline Ameling

Un cadre de travail inclusif pour l'évaluation d'impacts environnementaux
Jane Gurney et Nonita Yap

Traiter des impacts sur la santé humaine dans l'EIE : observations découlant des études de cas du nord du Canada
Bram Noble et Jackie Bronson

Considérations en matière de santé humaine dans l'évaluation environnementale des installations nucléaires au Canada
Anar Baweja, Diane McClymont Peace, Bliss Tracy et Jeff Davis

Rôles de l'évaluation d'impacts sur la santé et le projet de la mine de potasse
Nusaraporn Kessomboon et Pattapong Kessomboon

Incorporer les indicateurs de santé dans l'évaluation d'impacts environnementaux
Carolyn Dunn

Granville

25.2. Évaluation environnementale stratégique

Méthodes et techniques de l'EES

Président : Thomas Fischer

Tendances innovatrices dans l'évaluation environnementale stratégique aux États-Unis : les agences fédérales de gestion du territoire sont les chefs de file
Ron Bass

Traitement l'information environnementale floue (TIEF)
Driss Zakarya et Jafar Boulejiouch

Proposition d'une grille d'analyse pour les processus d'EES
Nathalie Risse, Juan-Philippe Waaub et Philippe Vincke

De la politique à la pratique : progrès récents dans l'évaluation des politiques d'évaluation à l'échelle fédérale au Canada
Greg Wilburn

L'EI des choix d'échelles
Sonja Karstens

Azure

26.2 Évaluation d'impacts en milieu urbain

Planification urbaine et EIE

Coprésidents : Markus Eggenberger et Ralf Aschemann

Le rôle des développeurs dans la mise en place d'une conception urbaine de faible impact dans les ensembles résidentiels à Auckland
Viv Heslop

La qualité dans l'EIE concernant un schéma d'aménagement détaillé (SAD)
Inger Olausson

Les impacts des activités humaines sur l'environnement atmosphérique en milieu urbain
Hyoun-Young Lee

Burrard

28.2 Évaluation d'impacts et lois sur l'environnement, politiques et institutions

Contextes internationaux, régionaux et comparatifs

Coprésidents : José-Luis Salazar-Máñez, Nightingale Rukuba-Ngaiza et Susan Waters

Mise en place de la Commission économique des Nations Unies pour la convention de l'Europe dans un contexte transfrontalier, par l'entremise de lignes directrices régionales
Liz Smith

Intégration de l'évaluation environnementale – promouvoir et favoriser l'investissement, le développement durable et la conformité (conclusions tirées d'une étude sur les lois californienne et ghanéenne sur l'environnement)
Yaw Amoyaw-Osei

La *Resource Management Act* de la Nouvelle-Zélande – Une leçon pour Hong Kong?
Michael Cheung

Progrès récents pour la mise en œuvre de l'EIE en Turquie : établir un centre d'EIE et une stratégie de rapprochement sectoriel
Ali Albayrak

Galiano

30.2 Évaluation d'impacts sociaux

Évaluation d'impacts sociaux

Président : Jose Manuel Palma-Oliveira

La signification des impacts sociaux et économiques
David P. Lawrence

Analyse comparative des impacts de deux formes de propriété locale
Jeji Varghese et Naomi Krogman

Exposé critique de la propriété locale
Jeji Varghese, Naomi Krogman, Tom Beckley et Solange Nadeau

Évaluation sociale du développement hydroélectrique en Nouvelle-Zélande
Nick Taylor, Wayne McClintock et Gerard Fitzgerald

L'évaluation des indices de l'EIS pour le projet de réservoir au moyen de la technique Delphi en Corée
Jakon Koo et Muchoon Lee

Port McNeill

31.1 Évaluation d'impacts sociaux et industrie pétrolière et gazière au large des côtes

Président : Rodney E. Cluck

Parrainée par le Minerals Management Service, département de l'Intérieur des É.-U.

Évaluation d'impacts sociaux et industrie pétrolière et gazière aux États-Unis
Président : Rodney E. Cluck

Évaluation d'impacts sociaux et industrie pétrolière et gazière dans la région du golfe du Mexique
Kimberley Cook

Mesurer les conséquences : engager les communautés de la Colombie-Britannique dans l'évaluation de l'industrie pétrolière au large des côtes
Kelly M. Vodden

Implications d'un nouveau paradigme : le cas d'un oléoduc en Alaska
John Petterson

Beluga

35.1 Bienvenue à l'IAIA

Présidente : Rita Hamm, PDG de l'IAIA

La présente séance vise tous les nouveaux membres du conseil d'administration ou membres potentiels, toute personne intéressée à participer à l'IAIA comme membre d'un comité, membre d'un chapitre ou agent de liaison et tout membre qui désire en apprendre davantage sur l'organisme, son historique et son fonctionnement.

Le mardi 27 avril 13h30 à 15h00

Finback

1.1 Perspective de développement durable

Approches de l'évaluation de la durabilité (1)

Coprésidents : J. Ashley Nixon et Jenny Pope

Évaluation de la durabilité : éléments de base d'une méthode pratique
Robert B. Gibson

Évaluations d'impacts stratégiques dans l'industrie énergétique : une comparaison entre l'évaluation environnementale stratégique et critères d'évaluation de la durabilité
Monique de Wit

Évaluation de la durabilité dans les projets et autres décisions opérationnelles chez Shell Canada
J. Ashley Nixon et Meera Nathwani

Mise en place du développement durable au moyen du modèle de développement " tenu de rendre comptes au public "
Ken Banister et Tristan Goodman

Le processus de planification de la gestion de l'eau chez BC Hydro : tenir compte du développement durable par un juste équilibre dans l'utilisation de l'eau
Daryl Fields et Kevin Conlin

Orca

2.1 Évaluation d'impacts du commerce international

Approches nationales et régionales relativement à l'évaluation d'impacts du commerce

Présidente : Rachel McCormick donnera un aperçu de différentes approches utilisées actuellement et dirigera les discussions en groupe.

Objectif : La séance fournira un contexte permettant d'entreprendre l'évaluation d'impacts du commerce en comparant et en distinguant les différentes approches clés utilisées à l'heure actuelle et déterminera l'orientation future de ces travaux.
Présentateurs et membres du panel :

Bill Kennedy (directeur exécutif, Programme du commerce et de l'environnement, Commission nord-américaine de coopération environnementale) formulera des commentaires sur les travaux de la CNACE relatifs à l'évaluation des effets de l'ALENA sur l'environnement.

David Brooks (directeur pour la politique des ressources naturelles et des analyses environnementales, Bureau du représentant américain au Commerce) présentera un survol du processus américain pour entreprendre des analyses environnementales des accords commerciaux.

Eric Peters (Direction générale du commerce, Union européenne) présentera un survol et une mise à jour du processus américain pour la conduite d'évaluations d'impacts dans la perspective du développement durable (EID) en matière de commerce.

Thomas Gillmore (conseiller en politiques, Direction générale des affaires environnementales et du développement durable, Affaires étrangères Canada) présentera un survol et une mise à jour du processus canadien pour la conduite d'évaluations environnementales dans les négociations commerciales.

Port McNeill

3.2 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Impact sur les communautés et savoir traditionnel

Présidente : Kathy Preston

Parrainée par Gartner Lee Limited et RWDI West Inc.

Impacts cumulatifs sur les communautés de l'activité pétrolière et gazière au large des côtes dans le sud de la Louisiane
Diane Austin

Avantages de l'activité pétrolière au large des côtes sur les communautés
Mark Shrimpton et Keith Storey

Savoir traditionnel et évaluation d'impacts d'un réseau collecteur de gaz
Frank Kotchea, Derek Melton et Terry Forkheim

Évaluation d'impacts du point de vue des Premières Nations : examen d'une proposition visant une installation pour le GNL
Susan Wilkins, Michael Shum et Randall Lewis

Azure

5.1 Initiatives environnementales volontaires

Initiatives environnementales volontaires

Président : John Dauvergne

Effectuer une évaluation d'impacts parce que c'est la bonne chose à faire : le projet de prospection séismique de Waterton 2003
Roger Creasey et Bette Beswick

Qui a dit que « Commander et contrôler » ne fonctionne pas? Études de cas de la performance environnementale des entreprises et la politique publique à Taiwan
Nonita T. Yap

Comparaison entre une méthode par archives et une méthode de perception pour mesurer l'impact des instruments environnementaux volontaires sur la performance environnementale de l'entreprise
Angus Morrison-Saunders, David Annandale et Michael Hughes

Gulf Islands BC

6.1 Pêches, agriculture et forêts

Président : Tom Boivin

Courte présentation du programme de l'après-midi et lien avec le forum de la matinée.

Évaluation d'impacts environnementaux et gestion des forêts au Canada : les relations actuelles et futures
Peter Duinker

Réaliser l'impossible : évaluer le potentiel de la biomasse dans les région rurales de l'Écosse
Barbara Illsley, Bill Lynch et Suzanne McAdam

National Environmental Policy Act (NEPA) – Examen d'un plan de conservation de l'habitat relatif à 13 espèces aquatiques et terrestres sur des fiducies foncières de l'État du Montana
Pamela Gunther

Une perspective canadienne de l'EIE et du développement de l'aquaculture
Mark Curtis, M. Husain Sadar et David Conley

Parksville

7.1 Électricité et évaluation d'impacts

Le rôle de l'évaluation d'impacts dans le secteur de l'électricité

Coprésidents : Luis E. Montañez-Cartaxo et Mary Beard Deming

Parrainée par Hydro-Québec et la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ)

et par SNC-Lavalin Inc., Génivar Inc., Nove Environnement Inc., Tecsult Inc., Le Groupe S.M. International Inc., et Dessau-Soprin Inc.

Une étude comparative de l'évaluation d'impacts environnementaux de différents types de centrales hydroélectriques
Nader Najmi et Mohammad Reza Zarnekabi

Combien d'aérogénérateurs une région peut-elle tolérer? Considération entre l'appui des objectifs de durabilité et l'évaluation des effets sur l'environnement
Sabine Mayer

Expérience dans l'application de méthodes avancées d'évaluation de la qualité de l'air et de la santé afin de tenir compte des préoccupations du public et des organismes au sujet des incidences de la production d'énergie au gaz dans l'Île de Vancouver
Wayne Edwards et R.G. Humphries

Galiano

10.1 Renforcement des capacités : suite à donner à la Déclaration de Marrakech

Coprésidents : Jean-Roger Mercier, Jaafar Boulejiouch et Peter Leonard

Savoir autochtone et évaluation d'impacts environnementaux dans les pays en développement : un exemple africain
Seth Appiah-Opoku

Évaluation de l'impact des eaux usées et industrielles sur le comportement économique et sanitaire de la communauté des Mzamza. Province de Settat. Maroc
Abdelali Laamari

Évaluation d'impacts orienté sur la communauté pour l'Afrique de l'Est : guide de formation concernant l'évaluation environnementale orientée sur la communauté et conception judicieuse visant des activités de petite envergure
Tito Joel Kodiaga

Renforcement des capacités d'EIE en Afrique – Essais, succès et erreurs
Arne Dalfelt

Port Hardy

11.3 Évaluation d'impacts des projets d'infrastructure

Président : Malcolm Smith

Promotion d'infrastructure durable : certaines leçons apprises des projets appuyés par le Programme Infrastructure Canada
Keith Grady

Aérogénérateurs, espèces menacées et EIE – Ces éléments peuvent-ils coexister?
Stewart Johnson

Une étude d'évaluation d'un site e'enfouissement à ciel ouvert en vue d'une gestion aprés fermeture
Hong Sang-Pyo

EIE : développements industriels et énergétiques en Islande
Holmfridur Sigurdottir

Pavilion D

12.1 Évaluation d'impacts et NEPAD

Évaluation d'impacts et NEPAD : environnement, pauvreté et développement en Afrique(Partie I)

Président : Jean-Philippe Waaub

Gouvernance environnementale : examen critique du NEPAD et des DSRP
Emmanuel Noubissié Ngankam

Le rôle de l'évaluation stratégique pour le NEPAD : enjeux et défis
Président : Jean-Philippe Waaub

Le NEPAD et les conflits armés en République démocratique du Congo
Nicolas Shuku Onemba

Des exploitations minières liées aux problématiques environnementales aux programmes routiers, le rôle du WWF dans deux domaines figurant parmi les priorités du NEPAD
Lantosoa Ramarojaona

Liens entre la réduction de la pauvreté et la gestion de l'environnement en Afrique – les défis à relever à l'ACDI au niveau des politiques et les occasions à saisir
Jacqueline Bilodeau

Port Alberni

15.3 EI et transports

Présidente : Mary Ellen MacCallum

Recommandations en vue de l'intégration de l'évaluation environnementale stratégique dans la procédure du plan d'infrastructure des transports en Allemagne
Wolfgang Wende

Valorisation monétaire des impacts environnementaux liés aux transports dans le cadre d'un niveau stratégique d'évaluation
Elisabete Arsenio

Évaluation stratégique de la croissance de l'industrie du biodiésel
Eric Johnson

Gulf Islands A

20.1 Nouvelles méthodes en EI

Nouvelles méthodes d'évaluation d'impacts et autres technologies d'analyses du futur

Président : Alan Porter

Membres du panel : Wil Thissen et Scott Cunningham

Cet atelier présentera quelques-unes des plus récentes réflexions et recevra des suggestions de perspectives différentes d'EI sur des méthodologies proposées et sur des approches de gestion de processus.

Junior B

24.3 Évaluation d'impacts sur la santé

Atelier conjoint de l'EIS et l'EES

Président : Carlos Dora

Rapporteur : Decharut Sukkumnoed

Vers l'évaluation d'impacts intégrée
Ben Cave, Salim Vohra et Sean Nicholson

Vers l'institutionnalisation d'une politique de l'évaluation d'impacts sur la santé au Québec
Reiner Banken

Appliquer l'évaluation d'impacts sur la santé à la politique nationale de l'agriculture : les incidences sur la santé de la politique agricole commune dans un pays qui se joint à l'Union européenne en 2004.
Karen Lock, Mojca Gabrijelcic, Marco Martuzzi, Peter Otorepec, Aileen Robertson, Ales Kuhar, Paul Wallace, Carlos Dora et Jozica Maucec Zakotnik

Perspective d'avenir : la contribution de l'évaluation environnementale stratégique à l'élaboration de l'évaluation d'impacts sur la santé en Thaïlande
Suphakij Nuntavorakarn et Decharut Sukkumnoed

Présentation du programme des initiatives visant à établir des liens entre la santé et l'environnement
Coordonnée par l'Organisation mondiale de la santé

Junior CD

25.3 Évaluation environnementale stratégique

EES dans l'UE

Président : Ralf Aschemann

Mettre en œuvre la directive de l'EES européenne dans la planification : pratique d'aujourd'hui et intégration de demain
Lone Koernoev

Expériences découlant des études de cas norvégiennes et nordiques en matière d'EES
Tor Lerstang et Arne Tesli

Notation et agrégation des impacts
Paul Tomlinson

Évaluation de l'impact de la stratégie de développement d'infrastructure en Opole Voivodeship entre 2003 et 2008 sur l'environnement comme un exemple du respect des exigences de la « Directive stratégique » de l'Union européenne
Ryszard Kowalczyk, Zdzislaw Stefaniak, Grzegorz Szymanski et Jacek Kichman

Essai d'une méthodologie d'EES dans le secteur de l'énergie – Le cas de l'incinération des déchets
Mans Nilsson et Goran Finnveden

Junior A

25.8 Évaluation environnementale stratégique

L'EES dans la coopération au développement

Président : Jean-Pierre Pelletier

Parrainée par Dessau-Soprin Inc.

Le processus d'évaluation environnementale stratégique – Une étude de cas de la Jamaïque
Elizabeth Emanuel et Jean-Pierre Pelletier

L'EES dans la planification de l'utilisation des terres – Comparer l'application au Canada et à Trinidad
Don McKinnon

L'évaluation environnementale stratégique d'un important programme de développement rural en Éthiopie
Bernt Rydgren et Yohannes Afework

L'évaluation environnementale sectorielle au Mexique : une approche méthodologique
Julieta Pisanty-Levy

L'évaluation environnementale stratégique en Corée
Kim Myungjin

Burrard

28.3 Évaluation d'impacts et lois sur l'environnement, politiques et institutions

La mise en œuvre au niveau municipal

Coprésidents : José-Luis Salazar-Máñez, Nightingale Rukuba-Ngaiza et Susan Waters

Atténuation : promesses sur papier ou pratique réelle?
Alan Bond

L'influence du processus d'évaluation d'impacts environnementaux des projets d'infrastructure dans la conservation et l'étude du patrimoine culturel et historique en Espagne de 1990 à 2003
Rosa M. Arce-Ruiz

Vancouver

29.1 Participation du public

Participation du public au Canada I (N = 5)

Président : Des Connor

Parrainée par Vancouver International Airport Authority

Une plus grande participation des parties intéressées au moyen du modèle d'analyse de la décision multi-attributs
Andrew Thrift

Après l'approbation du projet – Comment faire participer votre communauté, les parties intéressées et le public
Anne Murray et Simon Robinson

GAGNANT-GAGNANT-GAGNANT : trois cas montrant la « Magie » d'une bonne consultation
Lee Doran

Projet d'assainissement des sédiments de Randle Reef : assurer la participation du public
Sheila Allan et John Shaw

L'EIE et les Ententes sur les répercussions et les avantages : tensions créatrices ou conflits?
John Donihee, Heidi Klein et Gordon Stewart

Granville

30.3 Évaluation d'impacts sociaux

Évaluation d'impacts sociaux

Président : Jose Manuel Palma-Oliveira

Le projet de lignes directrices
C.P. Wolf

La filière canadienne
C. P. Wolf

Suivi psychosocial d'une activité industrielle
José Manuel Palma-Oliveira

Déterminants psychologiques et physiques de l'inconfort causé par le bruit : l'interaction entre la voiture et le train
José Manuel Palma-Oliveira

La première EIS d'un projet de développement sur "Ainu"
Masami Iwasaki-Goodman

Beluga

32.1 Incorporation des prévisions météorologiques et climatologiques dans la production et la gestion de l'énergie : avantages économiques, évaluations d'impacts et applications dans l'industrie énergétique

Présidente : Mary G. Altalo

Impacts des changements climatiques sur les activités et les coûts de l'actif des services publics d'électricité et de gaz naturel
Todd D. Davis et Mary G. Altalo

Impacts économiques de l'amélioration des prévisions du temps heure par heure pour les génératrices d'électricité
Lorna A. Greening, Dennis Gaushell et Todd Davis

Miser sur l'information tirée des prévisions d'ensemble de la température pour la production d'énergie renouvelable plus fiable
L. A. Smith, J. Broecker, D. Kilminster et L. Clarke

Le mardi 27 avril 15h30 à 17h00

Finback

1.2 Perspective du développement durable

Approches de l'évaluation du développement durable (I)

Coprésidents : J. Ashley Nixon et Jenny Pope

Approches intégrées de l'évaluation du développement durable
William J. Varey

Évaluation de la technologie : un cadre de travail pour la combinaison des outils
Getachew Assefa

Du coût aux avantages : le développement durable peut-il insuffler une nouvelle vie à l'évaluation d'impacts
Lee Doran

Mesure de la production durable
David Burdick

Port McNeill

3.3 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Évaluation d'impacts sociaux et leçons apprises II

Président : Todd Zimmerling

Parrainée par Gartner Lee Limited et RWDI West Inc.

Évaluation d'impacts sociaux dans le delta de Mahakam
Anne Morillon et Philippe Lafay

Leçons apprises de l'évaluation d'impacts environnementaux et sociaux, et processus d'atténuation pour l'oléoduc de Baku-Tbilisi-Ceyhan (BTC) entre les mers Caspienne et méditerranéenne
Edward Pollett, Patricia Miller et Shawn Miller

Une analyse comparative de l'évaluation d'impacts environnementaux du méthane des couches de houille et du procédé de drainage par gravité au moyen de la vapeur (SAGD)
Clint Smyth

Junior A

4.1 Finances internationales

Finances internationales

CoPrésidents : Glen Anderson, Peter Neame et Greg Radford

Parrainée par la Société financière internationale et Exportation et développement Canada

EI et crédit à l'exportation
Greg Radford

Évaluation d'impacts et finances internationales
Peter Neame

Utilisation de l'EI comme un risque environnemental
C.R. Heydenreich

Gulf Islands BC

6.2 Pêches, agriculture et forêts

Président : Peter Duinker

Application des principes d'évaluation du risque à l'évaluation des répercussions sur la santé du poisson à partir du développement des sables bitumineux : qu'est-ce qu'une sécurité suffisante?
Stella Swanson et Geetha Ramesh

Questions liées aux pêcheries et à l'environnement relatives aux petits projets de développement hydroélectrique dans le bassin du Mekong, rapport sur l'exécution du projet du Laos
Thomas Boivin, Amnat Prommasutra, William Harland et Garth Taylor

Conformément au paragraphe 35 (2) de la Loi sur les pêches, Autorisations : une vérification sur place des projets d'habitats créés en compensation au Canada pour éviter toute perte nette
Jason Quigley

Efficacité des habitats du poisson créés en compensation au Canada pour éviter toute perte nette
Jason Quigley

Récapitulation aux fins du rapport

Parksville

7.2 Énergie électrique et évaluation environnementale

Le rôle de l'évaluation d'impacts dans le secteur de l'électricité

Coprésidents : Luis E. Montañez-Cartaxo et Mary Beard Deming

Parrainée par Hydro-Québec et la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ)

et par SNC-Lavalin Inc., Génivar Inc., Nove Environnement Inc., Tecsult Inc., Le Groupe S.M. International Inc., et Dessau-Soprin Inc.

Défis et approches dans les évaluations d'impacts environnementaux : aérogénérateurs et oiseaux migrateurs
Andrew Robinson

Intégrer les considérations de changements climatiques dans les évaluations environnementales des projets d'aménagement hydroélectrique dans l'est et le nord du Canada
Bhawan Singh

Perspective du développement durable en écologie dans l'examen de l'évaluation environnementale des projets de centrales hydroélectriques au fil de l'eau en Colombie-Britannique, Canada
Berni R. Claus

Effectuer un choix d'emplacement pour les installations de transmission d'énergie : données, affichage, décisions et documentation
Mary Beard Deming et David Hawkins

Pavilion D

12.2 Évaluation d'impacts et NEPAD

Évaluation d'impacts et NEPAD : environnement, pauvreté et développement en Afrique(Partie II)

Président : Jean-Philippe Waaub

Une trousse de révision
Luke Sandham

Protection du patrimoine culturel et écologique – Acquisition séismique dans le désert de Muezuq en Libye
Jacques Miné, Jean-Claude Ringenbach, Francis Clément et Olivier Wattez

La destruction des écosystèmes forestiers de la province du Bas-Congo (République démocratique du Congo)
Nicolas Shuku Onemba

L'impact de la production de charbon de bois dans la commune de Lemba (RDC)
Nicolas Shuku Onemba

Rôle des populations locales dans la gestion durable des ressources forestières : stratégie pour leur implication
Célestine Mengue

Projet de renforcement des capacités pour la participation du public
Peter Croal

Galiano

14.3 Évaluation d'impacts et prise de décision

Coprésidents : Hans de Bruijn et Wil Thissen

L'EIS a-t-elle des incidences sur les processus de prise de décision?
Louise Nilunger et Matthias Wismar

Bonnes décisions
Marleen Bekker

La visualisation de l'évaluation d'impacts
Linda Carton

Défis dans l'utilisation du savoir traditionnel dans l'EIE
Chris O'Neill

Junior B

15.4 EI et transports

Présidente : Mary Ellen MacCallum

Élaboration de projets d'autoroute nationale au R.-U. dans le cadre de l'EIE
Amanda Chisholm et Dean Kerwick-Chrisp,

Performance environnementale de l'entreprise routière : supérieure à la note de passage
Dean Kerwick-Chrisp

La politique du transport en Lithuanie nuit-elle aux habitats naturels?
Ausra Svarpliene

Mise en œuvre de la directive de l'EES européenne pour les plans de transport en Angleterre
Monica Fundingsland et Christopher Wood

Azure

16.1 Initiatives environnementales volontaires : réalisations de l'industrie

Industrie et PEEIC : progrès accomplis dans la poursuite des objectifs de Kyoto

Présidente : Betty Hansen

Industrie et PEEIC : progrès accomplis dans la poursuite des objectifs de Kyoto
Philip Jago

PEEIC, changements climatiques et industrie des produits forestiers
Paul Lansbergen

Unilever, PEEIC et RNCan : réalisations en équipe, éducation et participation du public dans la réduction de l'utilisation de l'énergie
Doug Dittburner

Port Alberni

19.1 Suivi de l'évaluation d'impacts

Séance 1 : De la théorie à la pratique

Coprésidents : Jill Baker, Angus Morrison-Saunders et Jos Arts

Exploration des dimensions du suivi de l'EIE
Angus Morrison-Saunders et Jos Arts

Suivi de l'évaluation environnementale et surveillance à l'Office national de l'énergie du Canada
Chris Finley, Alison Farrand et Mieke Vander Valk

Vers l'accroissement de l'utilité du suivi dans l'EIE au Canada
Keith Storey et Bram Noble

Un modèle de suivi de l'évaluation d'impacts sociaux pour le développement durable à l'échelon local et régional
Christiane Gagnon

Suivi de l'EIS : quelle orientation prendre?
Maria Rosário Partidario

Port Hardy

23.1 Systèmes de gestion environnementale

Présidente : Debra Zanewich

Intégration de l'évaluation d'impacts et de la gestion environnementale : l'expérience de la Vancouver International Airport Authority
Simon Robinson et Anne Murray

Planification de la gestion environnementale dans les EIE pour les nouveaux projets de parcs industriels en Angleterre
Paul Slinn

Systèmes intégrés de gestion environnementale, sociale et de santé et sécurité comme un complément au processus de l'EIES
Peter Neame et Nicolas Flanders

Succès en matière de prévention de la pollution à la Tinker Air Force Base, en Oklahoma
Freddie Hall

Burrard

24.4 Évaluation d'impacts sur la santé

Évaluation EIS

Président : Roy Kwiatkowski

Rapporteur : Suphakij Nuntavorakarn

Qu'est-ce que le domaine de l'EIS peut apprendre de l'activité d'évaluation dans d'autres secteurs de l'évaluation d'impacts?
Lorraine Taylor et Robert Quigley

Critères visant le contrôle de la qualité des évaluations d'impacts sur la santé
Jayne Parry, John Kemm, John Devlin, Margaret Douglas, Rainer Fehr, Juhani Letho, Karen Lock, Mark McCarthy, Paul Marshall, Louise Nilunger, Sandra Nutley, Alex Scott-Samuel et Mathias Wismar

Découvertes additionnelles tirées de l'apprentissage par la pratique
Robert Quigley et Lorraine Taylor

Renforcement des capacités pour l'évaluation d'impacts sur la santé en Europe
Marco Martuzzi

Junior CD

25.4 Évaluation environnementale stratégique

EES dans l'UE

Président : Ralf Aschemann

L'EES et la planification hydrologique : deux directives synergiques européennes
Natalia Gullon

Mise en œuvre de la directive européenne sur l'EES en Allemagne – Entre « Faire le minimum » et « Initiatives (pro-)actives »
Holger Dalkmann

La directive européenne sur l'EES : changements dans la planification de l'utilisation des terres en Allemagne
Thomas B. Fischer

L'utilisation des principes, critères et indicateurs relativement à l'évaluation environnementale stratégique des plans d'utilisation des terres
Ingrid Belcakova

Mise en œuvre de la directive sur l'EES en Angleterre
Emma James

Granville

25.7 Évaluation environnementale stratégique

Présentation des nouveaux systèmes d'EES

Président : Jiri Dusik

Restructurer le système de l'évaluation environnementale en Corée
Young-Il Song, Hyun-Woo Lee, Young-Joon Lee, Young-Joon Joo, Joon-Gyu Choi et Sang-Wook Han

L'EES et le projet « Saemangeum Reclamation »
Sang Hoon Lee, Im Soon Kim, Sang Wook Han et Yoon Shin Kim

Évaluation environnementale stratégique : besoins et possibilités au Mexique
Juan R. Palerm

Évaluation environnementale stratégique et expertise écologique de l'État : combinaison incompatible?
Leyli Bektashi

Évaluation stratégique de l'exploration pétrolière et gazière en eau profonde au Nigéria
C.P. Wolf

Grand AB

28.4 Évaluation d'impacts et lois sur l'environnement, politiques et institutions

Mise en œuvre et réforme

Coprésidents : José-Luis Salazar-Máñez, Nightingale Rukuba-Ngaiza et Susan Waters

Revoir la place de la participation du public dans la loi sur l'évaluation environnementale
John Sinclair

Questions juridiques relatives aux processus et décisions en matière d'évaluation d'impacts – L'expérience canadienne
Bradley Armstrong

Mise en œuvre pratique de la législation environnementale dans un pays industrialisé et un pays du tiers monde
François Friend

Erreurs courantes commises dans l'évaluation d'impacts environnementale et comment les éviter
Ron Bass

Vancouver

29.2 Participation du public

Participation du public – Contexte international

Président : Des Connor

Parrainée par Vancouver International Airport Authority

Intégrer les inégalités dans l'EIE sur la santé
Ben Cave et Salim Vohra (R.-U.)

L'EIE comme outil de renforcement du consensus : la contribution cachée de l'EIE à l'industrie
Einhoa Gonzalez

Participation accrue du public au processus d'EIE au Népal
Batu Uprety

Le système d'EIE et la pratique de la participation du public en Russie
Nicole Kovalev

Traverser les frontières, leçons apprises : une étude de cas sur la participation du public dans un contexte de mouvements transfrontaliers
Roel Nijsten, Astrid Paulussen

Beluga

32.2 Incorporation des prévisions météorologiques et climatologiques dans la production et la gestion de l'énergie : avantages économiques, évaluations d'impacts et applications de l'industrie énergétique

Présidente : Mary G. Altalo

Prévisions climatologiques pour l'industrie énergétique : aller au-delà des conditions météorologiques
David Pierce, Eric Alfaro, Tim Barnett, Alexander Gershunov et Anne Steinemann

Impacts des données météorologiques améliorées sur l'évaluation du profil de risque de l'industrie énergétique
Monica Hale et Mary G. Altalo

Intégration de l'information sur les prévisions environnementales dans les outils de prise de décision de gestion dans l'industrie énergétique
Mary G. Altalo et Monica Hale

Le mercredi 28 avril 10h30 à 12h00

Finback

1.3 Perspective du développement durable

Systèmes d'évaluation d'impacts et développement durable

Coprésidents : J. Ashley Nixon et Jenny Pope

Perspective de développement durable au moyen du nouveau régime d'évaluation d'impacts de l'Australie
Gerard Early

La situation de la pratique de l'évaluation environnementale stratégique (EES) en Afrique du Sud
François Retief, Nigel Rossouw, Carys Jones et Stephen Jay

Passer de l'incohérence à une vision concertée : voies vers des lignes de conduite et des programmes de développement durable
Martin Ward et Alison Dalziel

Évaluation d'impacts intégrée pour réaliser le développement durable
Pierre Légaré, Yogesh Vyas et Manon Circé

Orca

2.2 Évaluation d'impacts du commerce international

Études nationales et initiatives de renforcement des capacités dans l'évaluation d'impacts du commerce.

Président : Eric Dannenmeier

Objectif : La séance permettra de déterminer les intérêts ainsi que les besoins précis des pays en développement concernant la conception et la mise en place de procédés nationaux appropriés liés à l'évaluation d'impacts du commerce.
Présentateurs et membres du panel :

Scott Vaughan (directeur, Service du développement durable et de l'environnement, Organisation des États américain) discutera du forum inter-américain de l'OEA sur le programme du droit de l'environnement (FIDA) afin d'effectuer des évaluations environnementales nationales des accords commerciaux et de faire ressortir les récentes études menées au Brésil et en Argentine.

Ussein Abaza (chef, Unité de l'économie et du commerce, Programme des Nations Unies pour l'environnement), soulignera la capacité du PNUE de déployer des efforts visant l'évaluation intégrée en matière de commerce.

Evelyn Bermudez (gestionnaire de projet, Évaluation d'impacts sur le développement durable, Fonds mondial pour la nature-WWF) présentera des commentaires sur le travail du WWF dans l'UE, les Philippines et au Brésil.

Marie-Isabelle Pellan (agente des affaires juridiques, division du commerce et de l'environnement, Organisation mondiale du commerce) fournira de l'information sur les discussions du Comité du commerce et de l'environnement à l'OMC sur la Déclaration de Doha (B51) concernant la question du développement durable dans le contexte des négociations actuelles.

L. Y. Tsai, (chef de section, Environmental Protection Agency partie chinoise de Taipei) formulera des commentaires sur un prochain colloque de l'APEC intitulé « The Environmental Impact analysis of Trade Liberalization Measures-Methodology and Case Studies » qui doit avoir lieu dans la partie chinoise de Taipei au début de juillet 2004.

Port McNeill

3.4 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Progrès réalisés en ce qui a trait au processus d'évaluation d'impacts I

Présidente : Kathy Preston

Parrainée par Gartner Lee Limited et RWDI West Inc.

Utiliser l'évaluation d'impacts pour comprendre et gérer les répercussions du développement des sables bitumineux dans le nord de l'Alberta.
Laury North

Faire correspondre les limites à une installation SAGD dans la région des sables bitumineux du nord de l'Alberta
Kym Fawcett, Ian Gilchrest et Michael Burt

Comment la société Shell intègre l'EIS à ses activités
Martin Birley

Industrie pétrolière et gazière du Cameroun : contrôler la performance environnementale du projet après l'EIE
Michael Burns

Gulf Islands A

5.2 Initiatives environnementales volontaires

Initiatives environnementales volontaires

Président : John Dauvergne

Utiliser l'évaluation d'impacts sur le cycle de vie pour évaluer la performance environnementale dans le secteur de l'électricité : des études de cas au Canada et aux É.-U.
Stanley Rhodes

Le secteur de l'électricité : engagement environnemental et responsabilité
Valerie Snow

Grand AB

8.3 Biodiversité et évaluation d'impacts

Biodiversité et évaluation d'impacts : renforcer la conservation de la biodiversité

Présidente : Helen Byron

Renforcer la conservation de la biodiversité par l'intermédiaire de projets de développement communautaire
Asha Rajvanshi

Évaluation de la qualité du réseau hydrographique de la région de Meknes (Maroc)
M'hamed Khaffou

Mise à jour sur le projet de renforcement des capacités de la biodiversité et l'évaluation d'impacts (RCBEI)
Chef : Jo Treweek

Granville

14.4 Évaluation d'impacts et prise de décision

Coprésidents : Hans de Bruijn et Wil Thissen

Viser l'établissement de lignes directrices pour le soutien analytique dans des situations où plusieurs acteurs participent
Wil Thissen

Adapter l'EI à la nature du processus de prise de décision
Bobbi Schijf

Examen des politiques au moyen de l'évaluation d'impacts : idées découlant de l'analyse de politiques
Tabatha Wallington

EIE effectuée dans le Nord
Martin Haefele

Galiano

18.3 Évaluation des effets cumulatifs

Coprésidents : Roger Creasey et Lisa Fischer

Parrainée par AXYS Environmental Consulting Ltd.

Évaluation des effets cumulatifs dans le cas de projets du secteur privé
M. Athie

L'évaluation d'impacts cumulatifs culturels dans le Grand Nord canadien
A. Ehrlich et S. Sian

Combler l'écart entre l'évaluation des effets cumulatifs dans l'évaluation environnementale stratégique et la planification
J. Dixon et T. Jackson

Problèmes nouveaux dans l'évaluation environnementale des éoliennes
A. Lineham

Port Alberni

19.2 Suivi de l'évaluation d'impacts

Passer de la théorie à la pratique et aux techniques

Coprésidents : Jill Baker, Angus Morrison-Saunders et Jos Arts

Procédures de suivi de l'EIE en Turquie : situation actuelle et perspective d'avenir
Ali Albayrak, Omer Soylu et Mustafa Aytaç

Rigueur de l'examen de l'EIE et ses répercussions sur la prévision et le contrôle des impacts en Turquie
Sherwin Shih et Petr Komers

« Partage des frais »
Jos Arts

Le rôle de l'inspection du projet dans le processus de suivi et de surveillance. Une étude de cas du panel d'inspection de la Banque mondiale et du projet du champ pétrolifère et de l'oléoduc Chad-Cameroun
Miles Scott-Brown, Alberta Ninio et Elliot Fratkin

Surveillance d'impacts intégrés dans le secteur industriel : Kerteh Malaysie
Nuraini Hambali

Surveillance communautaire proposée dans le cas des ressources aquatiques et terrestres dans la région des sables bitumineux, au nord de l'Alberta, pour assurer le développement d'interventions de la part de la Première Nation Crie Mikisew
Joseph Wells et Lori Brewer Lawe

Port Hardy

23.2 Systèmes de gestion environnementale

Président : John Foster

Réactions de l'industrie à l'égard du programme de production plus propre dans la province de Jiangsu, en Chine
Hongyan H. Oliver et Leonard Ortolano

Dans quelle mesure l'économie écossaise est-elle verte? Existe-t-il un lien entre l'absence de systèmes de gestion environnementale et une présence au sein du secteur des ressources renouvelables?
Bill Lynch et Suzanne McAdam

Des outils de gestion environnementale afin d'améliorer la théorie et la pratique
Dixon Thompson

Méthodes axées sur la mise en œuvre d'un programme complet de lutte contre la pollution des eaux (TWPM) dans la province de Chungnam, en Corée
Jong-Gwan Jung et Sang-Jin Yi

Burrard

24.5 Évaluation d'impacts sur la santé

L'atelier intitulé « Developing HIA Evaluation Framework »

Présidente : Lorraine Taylor

Rapporteur : Alan Bond

Élaborer une structure pour le contrôle de la qualité de l'évaluation d'impacts sur la santé
Lorraine Taylor, Marleen Bekker et Robert Quigley

Suivi d'une discussion

Parksville

25.5 Évaluation environnementale stratégique

Théorie de l'EES

Présidente : Olivia Bina

Réflexion sur l'évolution de l'EES
Olivia Bina

Différentes significations de la gestion environnementale stratégique
Aleg Cherp

Les critères d'efficacité et les principes de l'EES en Italie
Paola Gazzola

L'évolution convergente de la planification de l'utilisation du territoire et de l'évaluation environnementale stratégique
Richard Hill et Richard Fuggle

L'EES est-elle la solution pour contrer la détérioration de l'environnement dans les pays en développement?
Ahmad Saeed

Junior CD

25.9 Évaluation environnementale stratégique

La recherche de critères d'évaluation de la durabilité – Progrès récents et perspectives d'avenir

Président : Martin Ward

Cette séance permettra d'examiner les résultats d'un sondage récent mené par l'IIED en intégrant les conclusions de plusieurs discussions en table ronde.
L'IAIA favorisera une discussion interactive, qui mettra en lumière le rôle de l'EES comme point de départ de l'évaluation stratégique et tentera de définir les bénéfices découlant du passage à une approche plus intégrée et les risques environnementaux potentials liés cette approche. La discussion abordera également les travaux du groupe de travail du CAD de l'OCDE.

Junior B

26.3 Évaluation d'impacts en milieu urbain

Infrastructure urbaine et EIE

Président : Markus Eggenberger

Les effets structurants et impacts d'infrastructures routières sur la morphologie urbaine et les paysages : le cas des entrées routières à l'Île de Montréal
Michel Gariépy

Environnement et gestion des déchets solides à Lagos, Nigéria
Abraham Adesina Adeyemi

Planification urbaine et coexistence en Suède ou – Qu'est-ce qui est venu en premier, l'usine ou le village?
Kerstin Larsson

Beluga

27.1 Évaluation d'impacts des désastres, accidents et conflits

Gestion de crise et évaluation d'impacts : existe-t-il un dénominateur commun?

Coprésidents : Charles Kelly, Martin Petersen et Michel A. Bouchard

Votre évaluation de mes besoins
Charles Kelly

Les frontières de la paix et le défi des impacts
Peter Offu

Des réfugiés à la réglementation
Martin Petersen

Discussion sur le thème « Gestion de crise et évaluation d'impacts : Existe-t-il un dénominateur commun? »

Vancouver

29.3 Participation du public

Vers l'élaboration de lignes directrices sur les principes des meilleures pratiques en matière de participation du public

Coprésidents : Pierre André et Bert Enserink

Parrainée par Vancouver International Airport Authority

Cette séance interactive permettra d'examiner une version préliminaire du document traitant des meilleures pratiques en matière de participation du public élaboré en tenant compte des suggestions des participants à l'IAIA'03 (Marrakech), et de formuler des suggestions à son sujet; le document englobe les principes fondamentaux, les principes d'exploitation et les principes de développement. La participation du public faisant partie intégrante de l'évaluation d'impacts, cette initiative a été entreprise à la demande du conseil de l'IAIA; la version révisée du document sera soumise à l'approbation du conseil.
Auteurs : Pierre André, Université de Montréal; Bert Enserink, Delft University of Technology; Des Connor, Connor Development Services Ltd.; Peter Croal, Institut d'évaluation environnementale d'Afrique du Sud

Azure

33.1 Changements climatiques et évaluation d'impacts

Président : Miles Scott-Brown

Intégration des considérations liées aux changements climatiques dans les évaluations d'impacts
Steve Burgess

Prise en compte des changements climatiques et des incertitudes inhérentes dans les évaluations d'impacts
Phillip H. Byer et Julian Scott Yeaomans

Intégration des facteurs d'adaptation aux changements climatiques dans le processus d'EIE : application d'un guide du praticien dans les pays industrialisés et les pays en développement
Norval Collins, Jean-Roger Mercier, Alan Bell et Robert Young

Junior A

34.1 Évaluation d'impacts et industrie minière

Évaluation d'impacts et industrie minière

Coprésidents : Luis Sánchez, Susan Ross et Alonso Zarzar

Amélioration du processus d'EIE dans les pays en développement : étude de cas de l'industrie minière au Pérou
W. Holden, P. García et D. Thompson

EIS et industrie minière : des attentes en constante évolution
J. Hamilton et R. Barsi

La valeur de l'évaluation des impacts sociaux effectuée au début du processus
S. Joyce et I. Thompson

Mesures correctives orientées sur la communauté en matière de responsabilités environnementales des mines de petite envergure en Bolivie
E. Monosowski, L. Sánchez et J. Torrez

Projets de développement minier et environnement en Afrique
E. H. Shannon

Gulf Islands BC

36.1 Stratégie pour le renforcement des capacités en évaluation et en gestion environnementales en Afrique

Président : Peter Tarr

Stratégie pour le renforcement des capacités en évaluation et en gestion environnementales : survol
Abdulrahman Issa

Vision en qui a trait à l'adoption de la CLEIAA et des divisions sous-régionales en tant qu'approche institutionnelle préconisée
Peter Acquah

Propositions de projets – Un survol des activités prioritaires pour lesquelles on cherche à obtenir un soutien
Peter Tarr

Participation de la Banque mondiale dans le processus de renforcement des capacités en évaluation et en gestion environnementales en Afrique – Réflexion sur la participation actuelle et la participation éventuelle
John Boyle

Participation de USAID (l'agence des États-Unis pour le développement international) dans le processus de renforcement des capacités en évaluation et en gestion environnementales en Afrique – Réflexion sur la participation actuelle et la participation éventuelle
Walter Knausenberger et David Kinyua

Discussion et conclusion

Le mercredi 28 avril 13h30 à 15h00

Finback

1.4 Perspective du développement durable

L'application de l'évaluation du développement durable dans le cadre de projets dans les domaines d'installations portuaires, de l'eau, des forêts et des sports et loisirs à l'échelle internationale.

Coprésidents : J. Ashley Nixon et Tisha Greyling

Faciliter le développement durable dans les pays en développement en améliorant les liens entre l'évaluation environnementale et les outils de gestion : étude de cas de la zone de développement industriel et du port de Coega, Afrique du Sud
Paul Lochner, Frauke Munster et Stuart Heather-Clark

Intégration de la durabilité dans l'évaluation environnementale : étude de cas des Jeux Olympiques et Paralympiques d'hiver 2010
Timothy J. Bekhuys et George McKay

« Si vous coupez les arbres, nous mourrons de soif. »: comment l'EIE a fait toute la différence au Kenya
Harry Spaling

Évaluation des programmes et des politiques en matière de foresterie au Mexique : expérience de la Commission nationale des forêts
Luis Miguel Casas de la Peña, Verónica Eguiarte López et Javier Vergara Blanco

Orca

2.3 L'évaluation d'impacts du commerce international

Évaluation d'impacts en matière de libéralisation du commerce et des accords multilatéraux sur l'environnement

Président : Clive George

Objectif : Cette séance permettra d'examiner de quelle façon l'évaluation d'impacts en matière de commerce et les accords multilatéraux sur l'environnement (AME) peuvent se renforcer mutuellement.

Présentateurs et membres du panel :

Hussein Abaza (Chef, Unité de l'économie et du commerce, Programme des Nations Unies pour l'environnement : PNUE) fera le bilan de la réunion du PNUE tenue en Corée en mars 2004 dans le but d'examiner la relation entre les accords multilatéraux sur l'environnement (AME) et l'évaluation intégrée en matière de commerce.

Karel Mayrand (directeur de la recherche, Centre international Unisféra) présentera l'article : « Le programme de Doha sur l'agriculture : Évaluation des impacts possibles sur la mise en œuvre de Convention sur la lutte contre la désertification ».

Robert Höft (administrateur du Programme, Secrétariat de la Convention sur la biodiversité) présentera un survol des travaux récents afin d'explorer les liens entre l'évaluation d'impacts du commerce et la biodiversité.

Port McNeill

3.5 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Évaluation environnementale stratégique régionale

Président : Todd Zimmerling

Parrainée par Gartner Lee Limited et RWDI West Inc.

Évaluation environnementale stratégique et régionale dans le cadre des projets de développement d'exploitation pétrolière au large des côtes en Norvège
Sigurd Juel Kinn

Application de l'approche d'évaluation stratégique régionale à la gestion de l'exploitation pétrolière et gazière au large des côtes
Celesa L. Horvath et Jeffrey L. Barnes

Évaluation environnementale stratégique des activités d'exploration gazière et pétrolière au large des côtes de Terre-Neuve-et-Labrador
Kim Coady

Participation de la communauté au processus d'EIE de l'exploitation pétrolière et gazière dans le delta du Niger : études de cas des projets de développement à Bonny Island
Edward Tamunosiminikarama Bristol-Alagbariya

Pavilion D

7.3 Énergie électrique et évaluation environnementale

Le rôle de l'évaluation d'impacts dans le secteur de l'électricité

Président : Réal Courcelles

Parrainée par Hydro-Québec et la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ)

et par SNC-Lavalin Inc., Génivar Inc., Nove Environnement Inc., Tecsult Inc., Le Groupe S.M. International Inc., et Dessau-Soprin Inc.

État de la pratique actuelle des études d'impacts environnementaux : cas des projets hydroélectriques de petite envergure
Paulo Pinho

La rédaction d'EIE dans le cadre des projets hydroélectriques au Mexique
Luis E. Montañez-Cartaxo

Démantèlement du barrage Coursier et restauration de l'environnement
Carol Lamont

Énoncé sur le " produit environnemental " – Un outil de communication pour l'entreprise
Bernt Rydgren

L'importance de l'évaluation environnementale stratégique dans le cadre de la construction d'un barrage en Corée
Sang-Don Lee et Seung-Hoon Chun

Junior B

8.4 Biodiversité et évaluation d'impacts

Biodiversité et évaluation d'impacts : pratique

Président : Bernt Rydgren

Évaluation de la biodiversité dans la région des sables bitumineux du nord-est de l'Alberta
Mark Sherrington

Utilisation de l'énergie éolienne dans la mer du Nord et la mer Baltique au large des côtes de l'Allemagne – Protection du climat ou protection de la biodiversité?
Johann Koppel et Alexandra Langenheld

Biodiversité et EIE dans le cadre de projets de transport routier et ferroviaire : examen de la situation dans les pays de l'Union européenne
Mikael Gontier

Comment les impacts sur la biodiversité sont-ils analysés à l'aide de l'EIE en Suède?
Antoinette Oscarsson, Cecilia Kjellander et Johnny de Jong

Gulf Islands BC

10.2 Renforcement des capacités : suite à donner à la Déclaration de Marrakech

Renforcement des capacités : suite à donner à la Déclaration de Marrakech

Coprésidents : Jean-Roger Mercier, Jaafar Boulejiouch et Peter Leonard

Renforcement des capacités institutionnelles d'évaluation environnementale dans le cadre d'une politique publique en matière d'infrastructure afin de stimuler les investissements par le secteur privé : examen de cas d'une mise en œuvre réussie
Gediz Kaya, Jean-Roger Mercier, Ede Jorge et Ijjasz-Vasquez

Renforcement des capacités d'évaluation environnementale – Boîte à outils de l'EE
Susan M. Carlick

EES et stratégie de réduction de la pauvreté au Ghana
Peter Nelson

Discussion des articles et élaboration du plan d'action faisant suite à la Déclaration de Marrakech

Junior CD

13.1 Responsabilité sociale des entreprises

Responsabilité sociale des entreprises

Présidente : Christiane Gagnon

Approche fondée sur les résultats sur trois plans par les entreprises autochtones
Siva Ram Vemuri

Évaluation d'impacts et responsabilité sociale des entreprises : analyse comparative des études de cas de l'industrie pétrolière et gazière dans le Casanare en Colombie et dans le delta du Niger au Niger
Adeyemi Ademola Egbeleke

Sélection en fonction de la responsabilité sociale des entreprises : questions liées au processus de diligence raisonnable
Karen Clarke-Whistler

Port Alberni

19.3 Suivi de l'évaluation d'impacts

Études de cas et résultats

Coprésidents : Jill Baker, Angus Morrison-Saunders et Jos Arts

Mise en œuvre réussie de mesures d'atténuation : leçons tirées d'une étude de cas
Luis Enrique Sánchez et Amarilis Lúcia Casteli Figueiredo Gallardo

Analyse des études de suivi de projets majeurs de transport régional
Reima Petajajarvi

Suivi environnemental de l'exploitation et de la maintenance de l'infrastructure ferroviaire en Suède et dans d'autres pays
Kristina Lundberg

Projet d'assainissement des sédiments sur le site de Northern Wood Preservers : programme de suivi de l'EE
Rob Dobos et Roger Santiago

Élaboration d'un programme intégré d'atténuation visant la protection du balbuzard dans le cadre du programme de formation aux vols à basse altitude
Louis LaPierre

Port Hardy

23.3 Systèmes de gestion environnementale

Présidente : Debra Zanewich

Exploitation minière et SGE
John Foster

Modélisation informatique des impacts sur la qualité de l'air des rejets d'une usine de traitement d'eau usée industrielle
Freddie Hall

Initiatives de prévention de la pollution à une usine de traitement d'eau usée industrielle
Freddie Hall

Aide à l'environnement : le système de gestion environnementale AusAID contribue-t-il à rendre l'industrie plus respectueuse de l'environnement?
Meg Keen et Marjorie Sullivan

Burrard

24.6 Évaluation d'impacts sur la santé

Atelier portant sur le thème « Meilleur accès à des preuves étoffées aux fins de l'EIS »

Présidente : Jennifer Mindell

Rapporteur : Marleen Bekker

Meilleur accès à des preuves étoffées aux fins de l'évaluation d'impacts sur la santé
Jennifer Mindell, Michael Joffe, Sarah Curtis, Annette Boaz, Karen Lock et Jane Biddulph

Ce forum est suivi d'une discussion portant sur le contenu, la forme et la présentation d'une méthode d'examen systématique et rapide des preuves aux fins de l'évaluation d'impacts sur la santé.

Granville

24.7 Évaluation d'impacts sur la santé

Outils et techniques d'EIS

Président : Mark McCarthy

Rapporteur : Robert Rattle

Questions liées aux aliments dans l'évaluation d'impacts sur l'environnement
Gordon Boulton

Évaluation d'impacts sur la santé d'une usine de traitement d'eau usée industrielle
Freddie Hall

Pourquoi la normalisation des directives d'évaluation du risque dans le cadre d'une évaluation d'impacts sur la santé est essentielle à la gestion environnementale efficace des sites contaminés fédéraux au Canada
Mark Richardson, Sanya Petrovic et Jacinthe David

Contrôle et prévention intégrés de la pollution : un aperçu de l'expérience des autorités sanitaires dans les régions du nord et du Yorkshire dans le nord-est de l'Angleterre
Balsam Ahmad, Shelley Lanser, Tanja Pless-Mulloli et Catherine Vizard

Évaluation d'impacts sur la santé dans la province du Samut Songkram : étude de cas du projet de dérivation d'eau du fleuve Mae Klong (Phase 1)
Sanchai Sutipanwihan

Brouillard d'hiver transfrontalier au Pakistan : l'EIE peut-elle contribuer à contrôler la pollution transfrontalière?
Ahmad Saeed

Parksville

25.6 Évaluation environnementale stratégique

EES et secteur privé

Président : Ross Marshall

Élaboration d'indicateurs de développement durable pour les services d'énergie électrique
Cory Searcy, Daryl McCartney et Stanislav Karapetrovic

Quelle est l'incidence de l'EES sur les politiques en matière d'agriculture au Canada?
Ian Campbell

Avantages de l'évaluation environnementale stratégique pour l'industrie : étude de cas de l'EES intégrée dans le secteur de la foresterie en Saskatchewan
Bram Noble

Démonstration de la valeur ajoutée d'une approche stratégique en matière d'évaluation environnementale et de développement durable
Johanna Curran

Adaptation de l'EES au contexte : le cas des entreprises privées d'énergie électrique
Steven Jay

Galiano

25.10 Évaluation environnementale stratégique

Intégration de l'EES à la prise de décision

Coprésidents : Lone Koernoev, Wil Thissen et Lex Brown

Mise en contexte
Lex Brown

Examen de la relation entre les processus décisionnels de niveau supérieur et l'évaluation environnementale stratégique (EES) au Royaume-Uni
Sangsoo Mun

Vancouver

29.4 Participation du public

Participation du public au Japon (N = 5)

Président : Des Connor

Parrainée par Vancouver International Airport Authority

Élaboration des lignes directrices environnementales plus évoluées par l'Agence japonaise de coopération internationale (JICA)
Sachihiko Harashina

Étude expérimentale portant sur l'atelier multigénérationnel pour une société durable
Shigeo Nishikizawa, Katsuyoshi Tanaka et Sachihiko Harashina

Participation du public à la restauration de la zone cotidale de Sanbanze – Résultats de la plus importante table ronde tenue au Japon
Hidefumi Kurasaka

Approche de l'EES favorisant l'établissement d'un consensus pour la gestion des déchets à l'échelle régionale – Étude de cas de la préfecture de Nagano, Japon
Sachihiko Harashina

Site Internet du Registre canadien d'évaluation environnementale : favoriser une participation plus significative du public
James Mack

Junior A

34.2 Évaluation d'impacts et industrie minière

Évaluation d'impacts et industrie minière

Coprésidents : Luis Sánchez, Susan Ross et Alonso Zarzar

Gestion d'EIE pluridisciplinaires et multiculturelles de grande envergure
J. Chávez, J. Anderson, M. Raine et H. Burns

ACEE, le défi de l'amélioration continue : l'expérience d'une industrie
M. Wittrup et G. White

Perspective du développement durable à l'échelle régionale : l'évolution de la planification de la fermeture de mine dans l'industrie de l'uranium en Saskatchewan
R. Barsi, J. Harrell, G. Misfeldt et B. Pollock

Évaluations d'impact et développement durable dans le secteur de l'extraction de l'uranium au Canada
R. Vance

Processus d'EE dans T.-N.-O. en vertu de la Loi sur la gestion des ressources de la vallée du Mackenzie : étude de cas de projet de Snap Lake Diamond de la société De Beers Canada Mining Inc.
G. Fratton, M. Stephen et A. Ehrlich

Beluga

35.2 Bienvenue à l'IAIA

Présidente : Rita Hamm, PDG de l'IAIA

La présente séance vise tous les nouveaux membres du conseil d'administration ou membres potentiels, toute personne intéressée à participer à l'IAIA comme membre d'un comité, membre d'un chapitre ou agent de liaison et tout membre qui désire en apprendre davantage sur l'organisme, son historique et son fonctionnement.

Le mercredi 28 avril 15h30 à 17h00

Finback

1.5 Perspective du développement durable

Considérations relatives à la qualité et à la capacité dans l'évaluation de la durabilité

Coprésidents : J. Ashley Nixon et Jenny Pope

Partenariat assurant le succès : optimisation grâce à l'adéquation
Ben Witchalls

Impacts à grande échelle et à long terme : leçons pratiques tirées de grands projets
Conor Skehan

Processus de l'EIE : le défi que doivent relever les ingénieurs détenant le pouvoir décisionnel
Luis E. Montañez-Cartaxo

Toujours les mêmes causes : identification des lacunes courantes dans les EIE
Richard Grassetti

La didactique de l'EIE
Stina Lundström et Inger Olausson

Orca

2.4 Évaluation d'impacts du commerce international

La consultation publique, la responsabilité des entreprises et l'analyse technique relativement à l'évaluation d'impacts dans l'évaluation d'impacts du commerce.

Président : William Kennedy

Objectif : La séance permettra d'examiner les relations entre la consultation publique, la responsabilité des entreprises et l'analyse technique dans l'évaluation d'impacts en ce qui concerne les accords commerciaux internationaux, les politiques commerciales nationales et les politiques commerciales de l'entreprise.
Présentateurs et membres du panel :

Stella Bastida, (conseillère, Institut canadien du droit et de la politique de l'environnement) traitera du rôle de la participation du public dans le cadre de l'évaluation d'impacts du processus commercial.

Colin Kirkpatrick (professeur d'économie du développement, Institute for Development Policy and Management, University of Manchester) traitera des aspects techniques du processus d'évaluation.

Hernan Blanco (chercheur, Recherche et ressources pour un développement durable, Chili) traitera du rôle des ONG pour l'atteinte d'un équilibre entre le besoin de participation du public et l'analyse technique dans l'évaluation d'impacts du commerce.

Un représentant de l'industrie traitera du rôle du secteur privé dans l'évaluation d'impacts des politiques commerciales (à confirmer).

Port McNeill

3.6 Évaluation d'impacts et industrie pétrolière et gazière

Progrès réalisés en ce qui a trait au processus d'évaluation d'impacts II

Présidente : Kathy Preston

Parrainée par Gartner Lee Limited et RWDI West Inc.

Processus accéléré d'évaluation environnementale et de délivrance de permis à Rocky Mountain West, É.-U.
John Aronson et Bill Fowler

Évaluation des effets cumulatifs : plate-forme flottante pour le développement au large des côtes
Don Sutherland et Kathy Penney

Une application du modèle Fortran de simulation hydrologique (HSPF) à deux évaluations de la qualité de l'eau dans le cadre d'évaluations d'impacts environnementaux de grande envergure dans le nord-est de l'Alberta, Canada
Andrews Takyi, Ian Mackenzie et Benjamin Kampala

Une application du modèle Fortran de simulation hydrologique (HSPF) à deux évaluations d'impacts environnementaux de grande envergure dans le nord-est de l'Alberta, Canada
Anil Beersing, Nathan Schmidt et Benjamin Kampala

PAVILION D

7.4 Énergie électrique et évaluation environnementale

Le rôle de l'évaluation d'impacts dans le secteur de l'électricité

Président : Réal Courcelles

Parrainée par Hydro-Québec et la Société d'énergie de la Baie James (SEBJ)

et par SNC-Lavalin Inc., Génivar Inc., Nove Environnement Inc., Tecsult Inc., Le Groupe S.M. International Inc., et Dessau-Soprin Inc.

La prise en compte de préoccupations locales dans le cadre d'un projet d'envergure extra-territoriale : exemple du projet de liaison sous-marine entre le Maroc et l'Espagne
Jean-Luc Guilbault

Intégration de l'évaluation d'impacts sociaux au système d'évaluation d'impacts environnementaux en Thaïlande : Leçons tirées du projet de la centrale thermique alimentée au charbon Hin Krut et du projet de la centrale électrique Bo Nok
Chandhana Indhapanya

Bilan des présentations et des discussions
Luis E. Montañez-Cartaxo

Synthèse des séances sur le secteur de l'électricité et les évaluations d'impacts
Réal Courcelles et Peter Leonard

JUNIOR B

8.5 Biodiversité et évaluation d'impacts

Série de l'IAIA sur les principes et pratiques : Intégration des considérations en matière de biodiversité dans l'évaluation d'impacts

Présidente : Helen Byron

Discussions menées par Roel Slootweg sur les principes et bonnes pratiques pour intégrer la biodiversité dans l'évaluation d'impacts, qui seront regroupées dans une publication de la série de l'IAIA sur les principes et pratiques.

GULF ISLANDS BC

10.3 Renforcement des capacités : suite à donner à la Déclaration de Marrakech

Coprésidents : Jean-Roger Mercier, Jaafar Boulejiouch et Peter Leonard

Discussion des articles et élaboration du plan d'action faisant suite à la Déclaration de Marrakech

JUNIOR CD

13.2 Responsabilité sociale des entreprises

Responsabilité sociale des entreprises

Présidente : Christiane Gagnon

Patrimoine culturel? Quand l'EIE devient une bonne affaire !
Ian Campbell et Arlene Fleming

Responsabilité sociale des entreprises. Le cas d'Alcan et la mise en exploitation d'une nouvelle aluminerie
Christiane Gagnon et Marie-France Turcotte

Responsabilité sociale et environnementale de l'entreprise
Piotr Mazurkiewicz et Charles Di Leva

GRANVILLE

14.5 Évaluation d'impacts et prise de décision

Coprésidents: Hans de Bruijn et Wil Thissen

Cadre servant à l'analyse de la mise en œuvre des décisions
Mans Nilsson

Processus de planification de la US Army Corps of Engineers, considérations relatives à l'évaluation d'impacts et leur influence sur le processus décisionnel
Richard Fristik

Pratiques canadiennes sur la portée des évaluations environnementales
David Estrin

Utilisation de données scientifiques solides pour en arriver à une solution sensée
Joanne Harkness

Évaluation des possibilités d'utilisation d'une EIS
Lea den Broeder

PORT ALBERNI

19.4 Suivi de l'évaluation d'impacts

Études de cas, procédures et principes

Coprésidents : Jill Baker, Angus Morrison-Saunders et Jos Arts

Leçons apprises du projet de pipeline Express : La perspective de l'Office national de l'énergie du Canada
Lesley Matthews

Suivi d'une EE au Ghana
Renée Afoom

Réussite du premier coup : le projet Skorpion Zinc
Bryony Walmsley et Michele Kilbourn Louw

Principes normatifs relatifs au suivi d'une évaluation d'impacts environnementaux : Évaluation du projet de mines de diamants d'Ekati dans les Territoires du Nord-Ouest
Sarah Macharia et Bram Noble

Principes du suivi d'une évaluation d'impacts environnementaux
Ross Marshall, Jos Arts et Angus Morrison-Saunders

BURRARD

24.8 Évaluation d'impacts sur la santé

Principes et pratiques de l'EIS à l'échelle internationale

Président : Carlos Dora

Rapporteur : Ben Cave

Discussion sur le document intitulé *The Values, Practice and Definition of Health Impact Assessment*
Organisation mondiale de la Santé

PARKSVILLE

25.11 Évaluation environnementale stratégique

Intégration et conclusions

Président : Thomas Fischer

Utilisation de l'évaluation environnementale stratégique dans l'élaboration des plans d'utilisation des terres et de gestion des ressources en Écosse et en Nouvelle-Zélande : une comparaison des approches
Tony Jackson et Jenny Dixon

Durabilité dans les régions anglaises : une approche intégrée constitue-t-elle un pas dans la bonne direction?
Sue Kidd et Thomas B. Fischer

Conclusions

VANCOUVER

29.5 Participation du public

Participation du public au Canada II

Président : Pierre André

Parrainée par Vancouver International Airport Authority

Consultation publique sur le développement durable de la production porcine au Québec
Louise Boucher

Participation des parties intéressées à l'EIE et au suivi : s'agit-il d'un moyen de renforcement du pouvoir et du développement de la communauté locale ou d'un autre moyen pour faire accepter un projet?
Gilles Coté

Méthodes multiples pour obtenir la participation d'un large éventail des parties intéressées
Richard Roberts

Accroître l'implication du citoyen au suivi de l'évaluation environnementale axée sur la durabilité
Carol Hunsberger, Richard Gibson et Susan Wismer

Consultations efficaces auprès des Premières Nations en matière de projets
George Meadows

JUNIOR A

34.3 Évaluation d'impacts et industrie minière

Évaluation d'impacts et industrie minière

Coprésidents : Luis Sánchez, Susan Ross et Alonso Zarzar

Évaluation environnementale et des risques relativement à l'expansion par Eurallumina du bassin de boue rouge en Sardaigne, en Italie
R. Mezzalama, M. Fiore et V. Rosino

Des dommages minimaux à la contribution nette : les sept questions à se poser en matière de durabilité
R.A. Hodge et I. Thomson

Surveillance des impacts sociaux et environnementaux du projet de mine de nickel Raglan dans le nord du Québec (Nunavik), Canada
R. Lanari et K. Harris-Lowe

Clarification de l'étendue et de la signification des termes intégration, évaluation d'impacts et évaluation de la durabilité
T. Hacking

Analyse comparative des processus d'évaluation d'impacts environnementaux entre certains donateurs multilatéraux et bilatéraux
Michael Gullo

Suivi de l'évaluation d'impacts environnementaux : un cas des mines de charbon à ciel ouvert de l'Inde
Urmila Jha (Thakur)

Évaluation d'impacts environnementaux intégrée et transparente au Nunavut
Peter Wilson

Place de l'évaluation d'impacts sociaux dans les décisions en matière de développement
Rabel Burdge

Examen du lien entre les systèmes de gestion de l'environnement et la performance environnementale : une étude de cas sur le parc national du Mont-Riding au Canada
Jackie Bronson et Bram Noble

Protocole en matière d'examen de la qualité et de l'efficacité des pratiques d'évaluation environnementale stratégique (EES) en Afrique du Sud
François Retief, Carys Jones, Stephen Jay et Luke Sandham

Bien comprendre les bonnes pratiques de l'EES – expérience choise avec méthodes et procédures
Kiichiro Hayashi, Barry Sadler, Paul Tomlinson, Rob Verheem et Jiri Dusik

Étude comparative des EIE de la Corée du Sud et de la Chine dans le cas des terrains de golf
Young Han Kwon, Jaeyong Choi et Ick Cheol Jeong

Enquête sur les ressources en eaux souterraines dans le cadre d'une évaluation d'impacts environnementaux en Corée : étude de cas sur l'aménagement d'un tunnel et d'un site d'enfouissement
Jeongho Lee, Young Min Park, Young-Joon Lee, Hyun-Woo Lee et Chang-Sung Park

Évaluation des changements dans les concentrations d'oxydes d'azote à l'aide d'un EDMS à l'aéroport de Kimpo
Young-Kee Jang, Jung-Sik Cho et Ji-Hyung Hong

Système d'évaluation environnementale s'appliquant à la construction d'ensembles résidentiels en Corée
Young Soo Lee, Young Min Park, Chang Suk Park, Wan Soo Kim, Jae Wook Kang et Jong Chun Park

EIE : développements industriels et énergétiques en Islande
Hólmfrídur Sigurdardóttir et Sigurdur Ásbjörnsson

Ententes sur les impacts et les avantages : le Conseil Dena de Ross River bénéficie-t-il des projets d'exploration minière?
Doris Dreyer

Cartographie de la végétation des gisements de sables bitumineux en Alberta, produite à l'aide du satellite Landsat
Austin Adams, Ian Gilchrist, Justin McPherson et Brian D.J. Wilson

Rôle de l'évaluation environnementale dans la planification, la conception et la construction : projet de remplacement des pipelines de Terasen
Don Gamble, Christy Jones et Darren Brown

Vers une évaluation interdisciplinaire des politiques
Kirsten Oleson

EIE et industrie du tourisme de l'Antarctique
Dianne Gee

Interactions entre les facteurs hydrologiques et les activités domestiques et d'urbanisation dans le bassin-versant de Patzcuaro, au Mexique
Eduardo Rodriguez Trejo, Edmundo Ducoing Chaho et Patricia Ramírez Romero

Évaluation des impacts cumulatifs et résiduels des activités de l'industrie pétrolière au Mexique dans le cas d'une manquement aux normes environnementales
Edmundo Ducoing Chaho, Beatriz Silva Torres, Patricia Ramírez Romero et Miguel Castillo González

Manquement aux normes environnementales : un outil servant à l'évaluation des impacts cumulatifs et résiduels
Edmundo Ducoing Chaho, Beatriz Silva Torres, Patricia Ramírez Romero et Miguel Castillo

Techniques assurant une participation du public efficace dans le cadre d'une évaluation environnementale
Monica Norejko

Lorsqu'un demi mètre fait toute la différence : endiguement du Nil de la Haute-Égypte
James Ramsay

Détermination des éléments importants dans la gestion des impacts environnementaux : une étude de cas du ministère de la Défense britannique
Wendy Benson, Graham Wood et Anne Miller

Utilisation de l'énergie géothermique et conservation de la nature en Islande
Olafur Arnason

Industries grandes consommatrices d'énergie et production d'électricité en Islande – effets sur la nature et le tourisme
Sigurros Fridriksdottir

Résultats et leçons apprises de la séance d'information sur les évaluations environnementale régionale et stratégique
Friederike Kirstein et Barry Jeffrey

Santé et durabilité : examen de l'utilité des évaluations d'impacts sur la santé à l'intérieur d'énoncés des incidences environnementales
Kathryn E. Higgins

Évaluation environnementale de corridors pour les lignes de transmission au Mexique
Fidencio León-Burgos, Francisco Hernández-Álvarez et Guillermo Zúñiga-Gutiérrez

Évaluation environnementale : les effets des eaux usées traitées des mines sur les invertébrés de la forêt
Douglas Davidge, Nathalie Lowry et Benoit Godin

Préparations pour un développement minier durable : le cas de la Mauritanie
Yolaine le Beau et Khattar ould Tabakh

Remarques

Stratégies de planification : interactions d'un future viable entre l'environnement et un projet hydroélectrique
Francisco Hernandez-Alvarez, Carlos Lecanda-Teran, Guillermo Zuniga-Gutierrez, Irma Rosas-Perez, Sofia Lopez-Olalde et Omar Rojas-Garcia

Au-delà d'une EIE
Mark Wen

Conception de routes et de ponts : modernisation de l'évaluation environnementale
Dean Kerwick-Chrisp et Amanda Chisholm

Promotion du développement d'infrastructure durable au Canada : nouvelle structure du Programme Infrastructure Canada visant la viabilité environnementale
Keith Grady

Analyse de facteurs environnementaux dans le cadre d'une EIE associée à un projet hydroélectrique : de qualitatif à quantitatif
Francisco Hernandez-Alvarez, Guillermo Zuniga-Gutierrez, Carlos Lecanda-Teran, Irma Pérez-Rosas, Christina Siebe-Grabach, Omar Rojas-Garcia et Sofia Lopez-Olalde

Rôle de l'évaluation environnementale et de la participation publique dans des projets d'infrastructure : le projet d'améliorations de l'approvisionnement en eau de la ville de Prince George
Don Gamble, Nick Sargeant, Nancy Elliott, Duncan Hendricks, Clinton Coates et Christy Jones

Évaluation des effets thermiques des centrales thermiques à vapeur
Stephen Friant, David Bachler et Denise Molzahn

Industrie grande consommatrice d'énergie en Islande : historique et approche d'EIE
Haukur Einarsson, Rúnar D. Bjarnason et autres

Évaluation de la durabilité des plans de district au Ghana
Peter Nelson, C. Azare, E. Sampong, B. Yeboah et E. Darko-Mensah

Quantification de l'évaluation d'impacts sur la santé – modèle ARMADA
Mark McCarthy

Au bout des doigts ... *SEFA*, une ouverture à l'échelle internationale pour des études de suivi environnemental
Laurie Lavallée

La santé et l'environnement dans les processus décisionnels et de planification des Pays-Bas
Anouk Fermont, Sally Innanen, Dorine Kolkman et Edy Blom

Amélioration de l'évaluation environnementale stratégique dans l'industrie liée à l'eau en Afrique du Sud à l'aide de systèmes d'information géographique et de techniques géostatistiques
Ilse Steyl et Michael J. Clark

Établissement de la portée au sein de la société pétrolière Shell (SPDC) : l'expérience acquise dans le cadre du projet de remplacement de la canalisation principale
Oritsetimeyin J. Dada, Akuro Adoki et Napoleon O. Umesi

BioScene : scénarios pour la rapprochement entre le maintien de la biodiversité et le déclin de l'agriculture dans les montagnes d'Europe
William Sheate, Maria Rosário Partidario, Helen Byron et Olivia Bina

Document permettant d'évaluer la qualité des EIR en Afrique du Sud
Luke Sandham, Helen Pretorius et Andries van der Walt

Grands projets et impact cumulatif : les séquelles du développement au Nunavut
Janice Traynor, Julian Lim, Robyn Abernathy-Gillis et Peter Schotz